

Purchasing Terms and Conditions for Sandoz Pharmaceuticals GmbH (Effective: August 2008)

1. Scope

All product deliveries and services from our suppliers shall be exclusively governed by these purchasing terms and conditions — except as otherwise explicitly agreed. The general terms and conditions of our suppliers or third parties shall not be applicable even if we do not separately object to their validity in the individual case.

2. Purchase Order

Purchase orders, contractual agreements and call-offs, as well as, any changes must be made in writing to be binding. Purchase orders and call-offs may be issued by facsimile or electronic data transmission. Quotations shall be binding and shall not be reimbursable unless explicitly agreed otherwise. Unless our orders which are yet to be confirmed by the supplier include an explicit commitment period, we consider them binding for two weeks from the date of the purchase order.

3. Performance; Delivery; Risk of Loss or Damage

3.1 The supplier does not have the right to use third parties to render the performance owed without our prior written consent.

3.2 The time of delivery indicated in the purchase order shall be binding. If there is any foreseeable delay in the delivery of a product or service, or non-conformance in quality, we must be informed immediately in writing.

3.3 Each individual consignment shall be marked according to the applicable law and must contain the agreed documents including but not limited to, all documents which must be submitted pursuant to the current good manufacturing practices (cGMP). The unconditional acceptance of a delayed delivery or service does not constitute a waiver of any claims for compensation that we may have, as a result of the delayed delivery or service.

3.4 For deliveries involving installation or erection, the risk of loss or damage shall pass upon (final) acceptance. For deliveries not involving installation or erection, the risk of loss shall pass upon receipt of the goods and the required documents at the place of destination specified in the purchase order.

4. Prices; Invoice Information; Terms of Payment

4.1 The price specified in the purchase order shall be binding and, except as otherwise specifically provided in writing, shall include all the services and ancillary services of the supplier (for example, erection and installation) and all ancillary costs, such as, in particular, suitable packaging and transportation to the place of delivery specified in the purchase order.

4.2 All delivery documents and invoices shall include the delivery address and at least our purchase order number, description, item number and delivery quantity of each individual item and - where relevant under the current good manufacturing principles - the batch number. Invoices must further contain all information required under the German statutory provisions regarding value added tax and, where applicable, the customs tariff number.

4.3 The agreed price shall be due and payable within 60 calendar days from the date of complete delivery of the product or service (including acceptance, if acceptance has been agreed upon) and receipt of a proper invoice. If we make payment within 30 calendar days, the supplier shall allow a cash discount of 2 % on the invoiced net amount.

5. Title; Confidentiality

5.1 Title to the goods shall be transferred to us unconditionally and regardless of payment of the purchase price. All forms of expanded or extended retention of title are in any event excluded, so that any retention of title that may have been validly declared by the supplier shall only be applicable until payment has been made and only for the goods delivered.

5.2 Materials supplied by us may only be used for our orders. Any decrease in value or loss shall be compensated by the supplier, unless the supplier is not responsible for such decrease in loss or value. Any processing, mixing or combining of supplied materials by the supplier shall be done exclusively on our behalf.

Einkaufsbedingungen der Sandoz Pharmaceuticals GmbH (Stand: August 2008)

1. Geltung

Alle Lieferungen und Leistungen unserer Lieferanten erfolgen – falls nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart ist – ausschließlich aufgrund dieser Einkaufsbedingungen. Geschäftsbedingungen unserer Lieferanten oder Dritter finden keine Anwendung, auch wenn wir ihrer Geltung im Einzelfall nicht gesondert widersprechen.

2. Bestellung

Bestellungen, Abschlüsse und Lieferabrufe sowie ihre Änderung bedürfen der Schriftform. Bestellungen und Lieferabrufe können auch durch Telefax oder elektronische Datenfernübertragung erfolgen. Kostenvoranschläge sind verbindlich und nicht zu vergüten, es sei denn es wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart. Soweit unsere Bestellungen, die noch der Bestätigung durch den Lieferanten bedürfen, nicht ausdrücklich eine Bindungsfrist enthalten, halten wir uns hieran zwei Wochen nach Datum der Bestellung gebunden.

3. Leistung; Lieferung; Gefahrübergang

3.1 Der Lieferant ist ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung nicht berechtigt, die von ihm geschuldete Leistung durch Dritte erbringen zu lassen.

3.2 Die von uns in der Bestellung angegebene Lieferzeit ist bindend. Bei vorhersehbarer Verzögerung einer Lieferung oder Leistung bzw. deren nicht vertragsgerechter Qualität sind wir unverzüglich schriftlich zu informieren.

3.3 Jede einzelne Lieferung ist gemäß den anwendbaren Rechtsvorschriften zu kennzeichnen und muss die vereinbarten Dokumente enthalten, einschließlich sämtlicher Dokumente, die gemäß den jeweils anwendbaren Regelungen zur Guten Herstellpraxis (cGMP) zu übergeben sind. Die vorbehaltlose Annahme einer verspäteten Lieferung oder Leistung enthält keinen Verzicht auf die uns wegen der verspäteten Lieferung oder Leistung zustehenden Ersatzansprüche.

3.4 Bei Lieferungen mit Aufstellung oder Montage und bei Leistungen geht die Gefahr mit (endgültiger) Abnahme über, bei Lieferungen ohne Aufstellung oder Montage mit dem Eingang der Ware und der erforderlichen Dokumente an dem in der Bestellung angegebenen Bestimmungsort.

4. Preise; Rechnungsangaben; Zahlungsbedingungen

4.1 Der in der Bestellung angegebene Preis ist bindend und schließt, soweit nicht etwas Anderes vereinbart ist, alle Leistungen und Nebenleistungen des Lieferanten (z.B. Montage und Einbau) sowie alle Nebenkosten wie v. a. die ordnungsgemäße Verpackung sowie den Transport an den in der Bestellung genannten Lieferort ein.

4.2 In sämtlichen Lieferpapieren und Rechnungen sind neben der Lieferanschrift mindestens unsere Bestellnummer sowie Bezeichnung, Artikel-Nummer und Liefermenge jeder einzelnen Position anzugeben sowie - falls nach den jeweils anwendbaren Regelungen zur Guten Herstellpraxis relevant - die Chargennummer. Rechnungen müssen außerdem sämtliche nach deutschem Umsatzsteuerrecht erforderlichen Angaben, und, falls anwendbar, die Zolltarifnummer enthalten.

4.3 Soweit nicht in der Bestellung abweichend geregelt, ist der vereinbarte Preis innerhalb von 60 Kalendertagen ab vollständiger Lieferung und Leistung (einschließlich einer ggf. vereinbarten Abnahme) sowie Zugang einer ordnungsgemäßen Rechnung zur Zahlung fällig. Wenn wir Zahlung innerhalb von 30 Kalendertagen leisten, gewährt uns der Lieferant 2% Skonto auf den Nettobetrag der Rechnung.

5. Eigentumsrechte; Geheimhaltung

5.1 Die Übereignung der Ware auf uns erfolgt unbedingt und ohne Rücksicht auf die Zahlung des Preises. Ausgeschlossen sind jedenfalls alle Formen des erweiterten oder verlängerten Eigentumsvorbehalts, so dass ein vom Lieferanten ggf. wirksam erklärter Eigentumsvorbehalt nur bis zur Bezahlung der an uns gelieferten Ware und für diese gilt.

5.2 Die Verwendung von Materialbestellungen ist nur für unsere Aufträge zulässig. Bei Wertminderung oder Verlust ist vom

5.3 We retain title or copyright to all orders and all documents provided to the supplier.

5.4 The supplier agrees to keep confidential the terms and conditions of the purchase order and all documents, samples and other information (hereinafter jointly referred to as "Information") provided for that purpose even after the contract has been completed and to use such Information and documents only for the purpose of carrying out the purchase order. The aforementioned obligations shall not apply to Information which is publicly accessible or which was rightfully known to the supplier prior to the receipt of such Information without any confidentiality obligation. After completing the inquiries or handling the purchase orders, the supplier must promptly return such Information to us and destroy any copies thereof, upon our request.

6. Further Obligations of the Supplier

6.1 During production, the supplier shall adhere to all applicable statutory provisions and sets of rules concerning health and safety at work and environmental protection. Notwithstanding any other obligations, the supplier shall comply with the provisions of the Novartis Third Party Code of Conduct, which may be accessed and downloaded from the website:

<http://www.corporatecitizenship.novartis.com/managing-cc/governance/code-policies-guidelines.shtml> or can be mailed free of charge, upon request.

6.2 During performance of assembly or other work in our plants the supplier shall observe our security instructions.

7. Default; Quality; Inspection Duties

7.1 In the event of any defects in the quality or title of the delivery items or any other breaches of duty by the supplier, our rights shall be governed by the statutory regulations, except as otherwise provided below.

7.2 The supplier warrants that the products are free from any defects and shall in particular meet all agreed specifications and standards. The supplier warrants that the import, storage, sale and conventional use of the products shall not infringe any third party's patent or other intellectual property rights. Insofar as the products ordered by us are medicinal, healthcare, cosmetic, nutrition or dietary supplement products or serve to manufacture such products, the supplier warrants that it shall adhere to the applicable statutory provisions and generally accepted rules (in particular the applicable good manufacturing practices, if any) in their then current version.

7.3 With regard to the commercial duties of inspection and notification of defects, the statutory regulations shall apply with the following proviso: Our duty of inspection shall be limited to defects that are apt to become evident in our incoming inspection process, which consists of a visual inspection, including an inspection of the delivery documents, and in our quality control, which is based on random sampling (for example, damage in transport, incorrect or short delivery). If acceptance has been agreed upon, there is no obligation to conduct an inspection.

8. Venue and Jurisdiction; Applicable Law

If the supplier is a merchant as defined in the German Commercial Code (*Handelsgesetzbuch*), exclusive — including international — jurisdiction shall, at our option, either be the place from where the purchase order was issued or Munich, Germany. These purchasing terms and conditions and all legal relations between the supplier and us shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany to the exclusion of the conflict of laws provisions and the UN Sales Convention.

Lieferanten Ersatz zu leisten, es sei denn die Wertminderung oder der Verlust sind nicht vom Lieferanten zu vertreten. Eine Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung von beigestellten Materialien durch den Lieferanten wird ausschließlich für uns vorgenommen.

5.3 An sämtlichen Bestellungen und sämtlichen dem Lieferanten zur Verfügung gestellten Unterlagen behalten wir uns das Eigentum oder Urheberrecht vor.

5.4 Der Lieferant ist verpflichtet, die Bedingungen der Bestellung sowie sämtliche für diesen Zweck zur Verfügung gestellten Unterlagen, Muster und sonstigen Informationen (nachfolgend gemeinsam als „Informationen“ bezeichnet) auch nach Vertragsende geheim zu halten und nur zur Ausführung der Bestellung zu verwenden. Hiervon ausgenommen sind Informationen, die öffentlich zugänglich sind oder von denen der Lieferant bereits vor Offenlegung rechtmäßig Kenntnis hatte, ohne zur Geheimhaltung verpflichtet zu sein. Der Lieferant wird Informationen nach Erledigung von Anfragen oder nach Abwicklung von Bestellungen auf Verlangen umgehend an uns zurückgeben und sämtliche Vervielfältigungen vernichten.

6. Weitere Pflichten des Lieferanten

6.1 Der Lieferant ist verpflichtet, bei der Herstellung alle einschlägigen Rechtsvorschriften und Regelwerke bezüglich Unfallverhütung, Arbeitnehmer- und Umweltschutz einzuhalten. Unbeschadet sonstiger Verpflichtungen wird er die Vorgaben des Novartis Third Party Code of Conduct beachten, der unter folgender Website zugänglich ist und den wir auf Anforderung kostenfrei übersenden:

<http://www.corporatecitizenship.novartis.com/managing-cc/governance/code-policies-guidelines.shtml>.

6.2 Der Lieferant hat bei Montage- oder sonstigen Arbeiten in unseren Werken unsere jeweiligen Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

7. Mangelhafte Lieferung; Beschaffenheit; Untersuchungspflicht

7.1 Für unsere Rechte bei Sach- und Rechtsmängeln der Ware und bei sonstigen Pflichtverletzungen durch den Lieferanten gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit nachfolgend nichts Anderes bestimmt ist.

7.2 Der Lieferant gewährleistet, dass alle gelieferten Waren frei von Mängeln sind und insbesondere alle vereinbarten Spezifikationen und Anforderungen erfüllen. Der Lieferant garantiert, dass die Einfuhr, Lagerung, der Verkauf und bestimmungsgemäße Gebrauch der Waren keine Patent- oder sonstigen Schutzrechte Dritter verletzt. Soweit die von uns bestellten Produkte Arzneimittel-, Gesundheitspflege-, Kosmetik-, Nahrungs- oder Nahrungsergänzungsmittel sind oder der Herstellung solcher Produkte dienen, gewährleistet der Lieferant die Erfüllung der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen und anerkannten Regeln (insbesondere die Regelungen zur Guten Herstellungspraxis, falls anwendbar) in der jeweils geltenden Fassung.

7.3 Für die kaufmännischen Untersuchungs- und Rügepflichten gelten die gesetzlichen Vorschriften mit folgender Maßgabe: Unsere Untersuchungspflicht beschränkt sich auf Mängel, die bei unserer Wareingangskontrolle unter äußerlicher Begutachtung einschließlich der Lieferpapiere sowie bei unserer Qualitätskontrolle im Stichprobenverfahren offen zu Tage treten. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, besteht keine Untersuchungspflicht.

8. Gerichtsstand; Anwendbares Recht

Ist der Lieferant Kaufmann im Sinne des Handelsgesetzbuchs, ist ausschließlicher – auch internationaler – Gerichtsstand nach unserer Wahl der Ort, von dem aus bestellt wurde, oder München, Deutschland. Für diese Einkaufsbedingungen und alle Rechtsbeziehungen zwischen uns und dem Lieferanten gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des Kollisionsrechts und des UN-Kaufrechts.